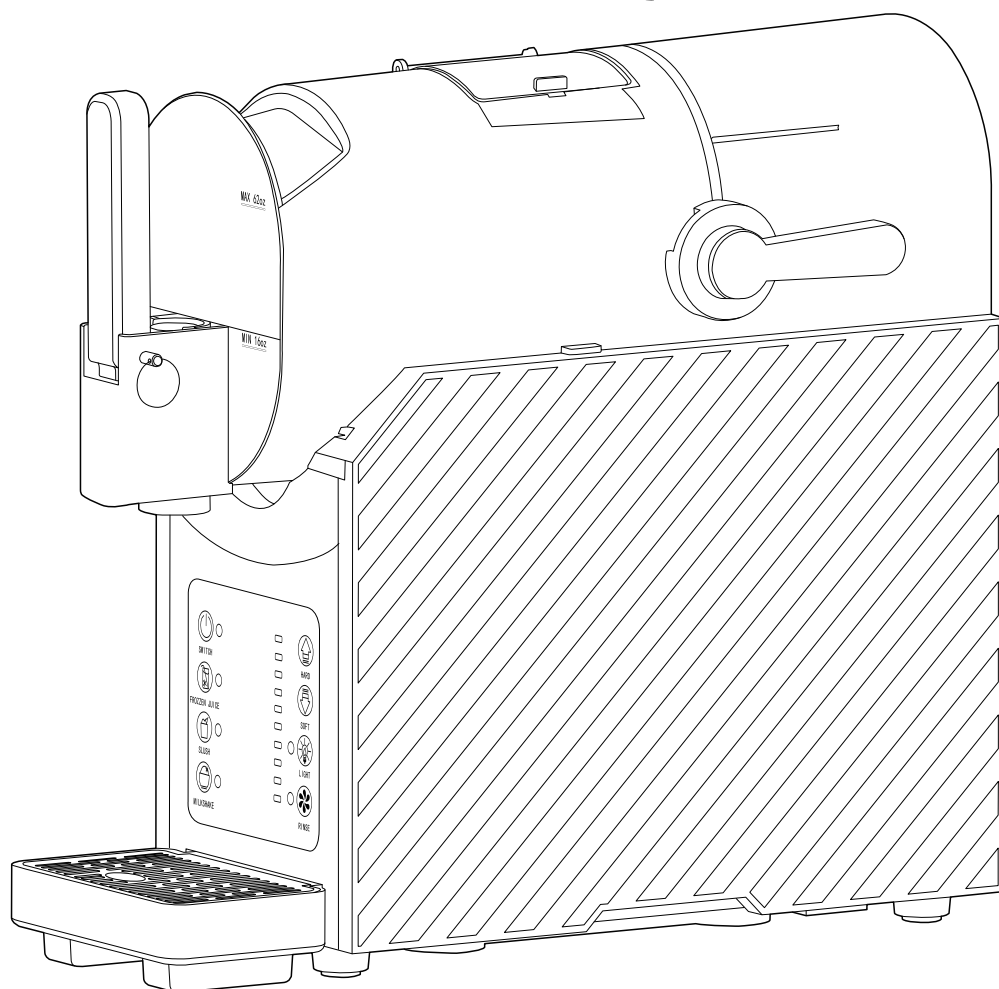


ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ГРАНИТОР COOLEQ SM-1.8 MINI



Модель: SM-1.8

Для вашей безопасности и правильного использования продукта, пожалуйста, внимательно прочитайте инструкцию перед использованием.

СОДЕРЖАНИЕ

ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ	1
ОСОБЕННОСТИ УСТРОЙСТВА	4
ЗНАКОМСТВО С УСТРОЙСТВОМ	4
Знакомство с компонентами	4
Панель управления	5
Функции устройства	5
ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ	7
ТРЕБОВАНИЯ К ИНГРЕДИЕНТАМ	10
Требования к применению сахара	10
Требования к применению алкоголя	11
ЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ	11
Предварительная очистка	11
Очистка деталей	12
УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ	13

ИНСТРУКЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Пожалуйста, прочитайте все инструкции, изучите и ознакомьтесь с указаниями по эксплуатации и использованию.

	Прочитайте и изучите инструкции по эксплуатации и использованию.
	Данный символ указывает на риск получения травмы, летального исхода или значительного повреждения имущества в случае игнорирования предупреждения.
	Данный символ указывает на риск получения травмы, летального исхода или значительного повреждения имущества.
	Легковоспламеняющийся материал.
	Только для использования в помещении.
При использовании электроприбора всегда следует соблюдать основные меры предосторожности, включая:	

ОПАСНОСТЬ

Существует риск возгорания или взрыва. Используется легковоспламеняющийся хладагент. Не повреждайте контур хладагента. Обращайтесь с изделием надлежащим образом в соответствии с применимыми федеральными или местными нормами по легковоспламеняющимся хладагентам.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Для снижения риска получения травм, возгорания, поражения электрическим током или повреждения имущества всегда необходимо соблюдать основные меры предосторожности, включая следующие предупреждения и последующие инструкции.

При использовании электроприборов всегда следует соблюдать основные меры предосторожности, включая:

1. Прочитайте все инструкции по использованию электроприбора и его аксессуаров.
2. Соблюдайте и выполняйте все предупреждения и инструкции, а также учитывайте возможные проблемы эксплуатации, связанные с электрическими соединениями и движущимися компонентами.
3. Проверьте список того, что входит в оборудование, чтобы убедиться, что в комплекте есть все детали, необходимые для безопасной эксплуатации оборудования.
4. После использования, всегда выключайте устройство, а затем отключайте его от электрической сети, если оно не используется. Перед очисткой, сборкой или снятием деталей отсоедините вилку. Вынимая вилку из розетки, никогда не тяните за шнур питания.

ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

5. Убедитесь, что имеете доступ к продуктам питания. Выполняйте операции согласно инструкциям по очистке, приведенным в данном руководстве.
6. Не эксплуатируйте оборудование с поврежденным проводом или вилкой, а также после отказа, падения или повреждения оборудования. Данное устройство имеет съемные части. В случае повреждения, обратитесь в службу клиентского сервиса.
7. Данное устройство имеет важные маркировки на вилке. Вилка и шнур питания не подлежат замене. В случае повреждения, обратитесь в службу клиентского сервиса.
8. С данным устройством не следует использовать удлинитель.
9. Для предотвращения поражения электрическим током шнур питания не должен контактировать с жидкостями любого вида.
10. Не допускайте обматывания провода вокруг шильда или края стойки. Провода могут застрять и вытянуть оборудование с рабочей поверхности. Не допускайте контакта оборудования или проводов с горячими поверхностями, включая плиты и другие нагревательные приборы.
11. Используйте устройство только на сухих и ровных поверхностях. Детям не разрешается эксплуатировать это устройство или использовать его в качестве игрушки. При использовании данного прибора рядом с детьми, за ними необходим тщательный надзор.
12. Устройство не предназначено для использования лицами с пониженными сенсорными или умственными способностями или отсутствием опыта и знаний, если они не находятся под наблюдением лиц, ответственных за их безопасность, или без руководства по эксплуатации.
13. Используйте только аксессуары, поставляемые с изделием или рекомендованные производителем. Использование не рекомендованных аксессуаров может привести к пожару, поражению электрическим током или травме. Во время работы устройства будьте внимательны, соберите волосы, не кладите руки на/в устройство, убедитесь, что ваша одежда не попадает в движущиеся механизмы устройства.
14. Избегайте контакта с движущимися частями при эксплуатации и обращении с прибором. Не нагревайте контейнеры или аксессуары в микроволновой печи.
15. Всегда поддерживайте вентиляционные отверстия в корпусе оборудования, или встроенной конструкции, свободными от препятствий. Не используйте механическое оборудование или другие методы для ускорения процесса размораживания, кроме оборудования, рекомендованного производителем.

ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

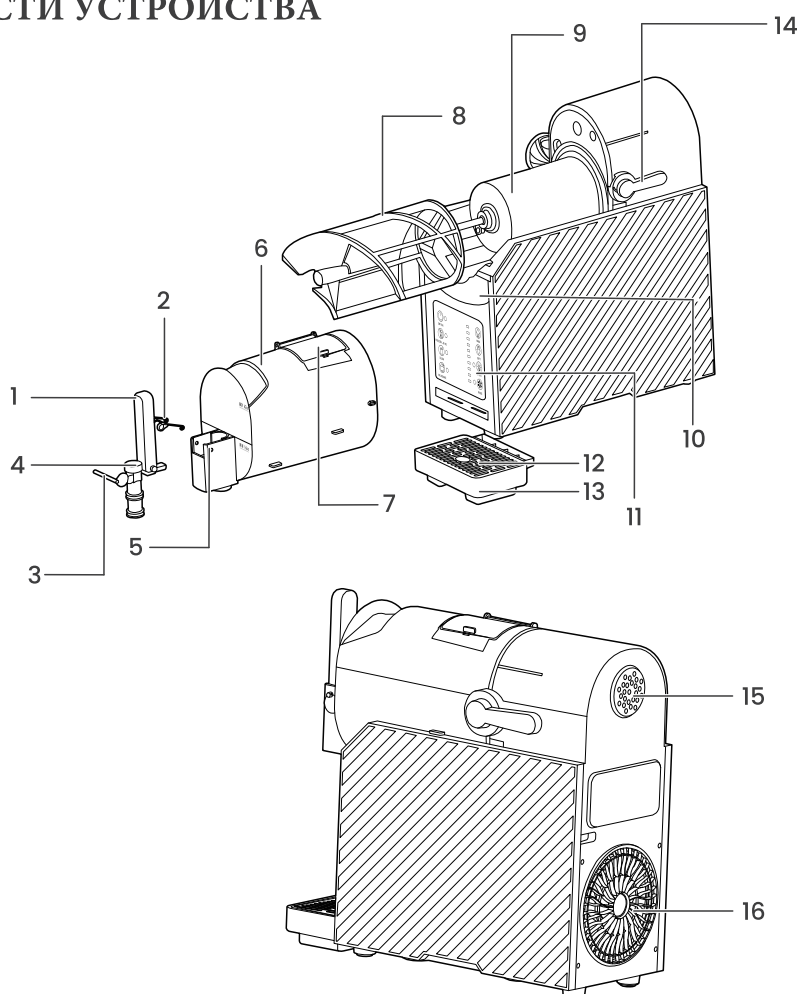
16. Не повреждайте контур хладагента.
17. Не добавляйте замороженные фрукты, замороженные овощи или лед в работающую машину.
18. Не добавляйте горячие ингредиенты.
19. Не заполняйте контейнер выше максимальной отметки. Не оставляйте машину без присмотра во время использования.
20. Для правильной работы компрессора, поддерживайте циркуляцию воздуха сзади и по обеим сторонам устройства, в таком случае он не будет перегреваться.
21. При использовании прибора убедитесь, что боковые стороны и задняя часть находятся на расстоянии не менее 4 дюймов (10,2 см) от стены.
22. Обратите внимание на требования к сырью: для исправной работы машины содержание сахара должно быть более 10%, содержание газированных напитков должно быть более 16%, содержание алкоголя (вино, пиво и т.д.) - от 2,8% до 16%.
23. Машину нельзя переворачивать во время транспортировки, а угол наклона не должен превышать 45 градусов.
24. Пожалуйста, не переворачивайте машину. В случае переворачивания рекомендуется установить машину на ровную поверхность и не включать 2 часа.
25. При установке, держите машину вдали от прямых солнечных лучей и источников тепла, выбирайте ровную, сухую, непыльную и хорошо проветриваемую поверхность или стол. Температура окружающей среды не должна превышать 32 градусов Цельсия.
26. Для установки устройства поместите руки под основание машины, поднимите ее и аккуратно установите на столешницу.

ОСОБЕННОСТИ УСТРОЙСТВА

- 1 - Элегантный и стильный внешний вид.
- 2 - Быстрая формовка и изысканный вкус напитков.
- 3 - Настройка вашего любимого вкуса.
- 4 - Интеллектуальное и бесшумное перемешивание.
- 5 - Экономия электроэнергии и длительный срок эксплуатации.
- 6 - Подходит для приготовления большого количества напитков: растопленного снега, молочных коктейлей, газированных напитков, кофе, пива и других рецептов.
- 7 - Быстрая установка и снятие емкости для удобной очистки.
- 8 - Имеет датчик присутствия человека и интеллектуальное охлаждение.
- 9 - Съемные детали для легкой очистки и соблюдения норм гигиены.

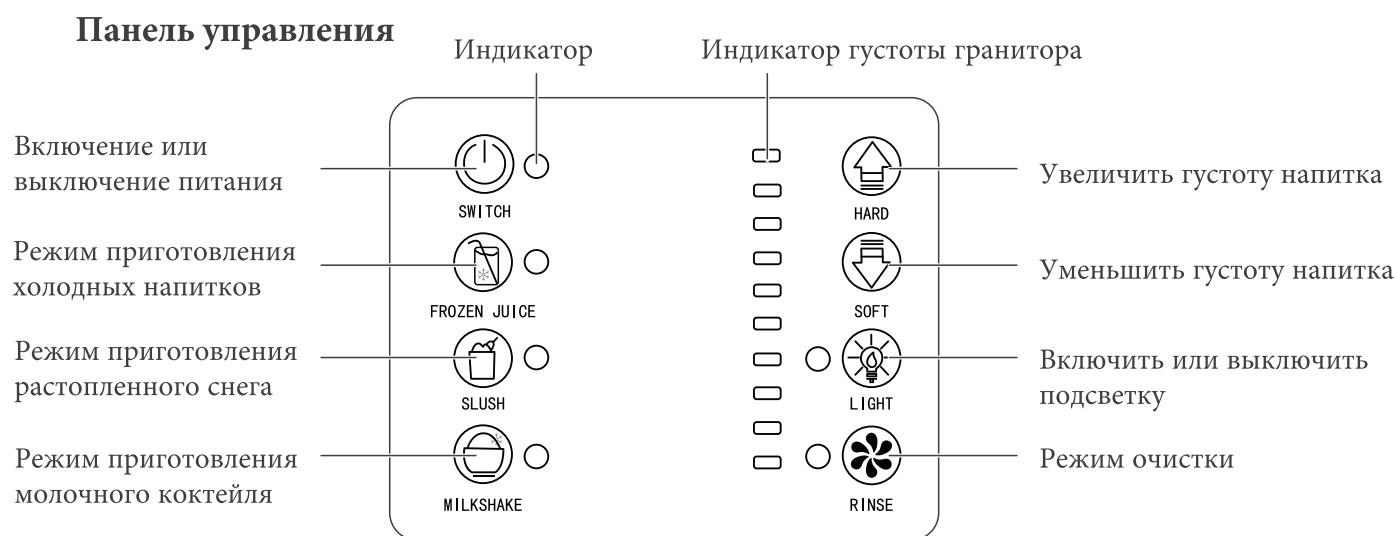
ЗНАКОМСТВО С УСТРОЙСТВОМ

ОСНОВНЫЕ ЧАСТИ УСТРОЙСТВА



ЗНАКОМСТВО С УСТРОЙСТВОМ

№	Название детали	№	Название детали
1	Ручка	2	Пружина
3	Защелка	4	Стержень клапана
5	Соединение ручки	6	Контейнер
7	Крышка контейнера	8	Миксер
9	Испаритель	10	Ёмкость для остатков
11	Панель управления	12	Каплесборник
13	Лоток для сбора жидкости	14	Крепежный стержень
15	Воздухозаборник	16	Воздуховыпускное отверстие



Функции устройства

1. Переключатель питания.

После подключения к сети нажмите кнопку SWITCH (ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ), чтобы войти в режим ожидания, загорится индикатор SWITCH, затем вы можете нажать любую кнопку для активации соответствующей функции. Нажмите кнопку SWITCH еще раз, чтобы вернуться в режим ожидания.

ЗНАКОМСТВО С УСТРОЙСТВОМ

2. Режим очистки.

В режиме ожидания нажмите кнопку RINSE (Режим очистки), миксер будет приведен в движение мотором перемешивания. После слива оставшихся напитков, наполните емкость теплой водой и держите выпускное отверстие для напитков открытым, чтобы удалить остатки напитков и запахи. Повторите этот шаг дважды. Во время очистки миксер будет работать около 20 минут, затем устройство автоматически вернется в режим ожидания.

3. Выбор рабочего режима.

В режиме ожидания нажмите любую из трех кнопок (FROZEN JUICE, SLUSH, MILKSHAKE) для начала работы. В процессе работы вы можете переключаться между тремя режимами, регулировать густоту напитка и включать или выключать подсветку в любое время. При следующем выборе режима устройство будет работать в соответствии с установленной вами густотой. Каждый режим соответствует различным температурам формирования в соответствии с оптимальным вкусом различных напитков и, в конечном итоге, производит напитки с различным содержанием льда. Когда устройство определяет, что соответствующая температура достигнута, оно прекращает работу, соответствующий индикатор перестает мигать и горит постоянно. Оснащенный датчиком присутствия человека, миксер начнет вращаться, когда вы приблизитесь к устройству. Возьмитесь за ручку и нажмите вниз, чтобы налить напиток.

ПРИМЕЧАНИЕ: Под влиянием различных факторов время формирования ингредиентов в одном и том же режиме может различаться, это зависит от количества жидкости, ее температуры, содержания сахара в материале, температуры окружающей среды и т.д. В процессе ожидания, вы можете переключить рабочий режим и густоту, или добавить разные ингредиенты для изменения содержания сахара или температуры напитков, чтобы ускорить процесс, или просто подавать напиток напрямую.

4. Контроль густоты напитков.

При необходимости, отрегулируйте густоту, нажимая кнопки HARD или SOFT, чтобы получить требуемый вкус. Один шаг уровня густоты означает регулировку на 0,2 градуса Цельсия. Чем больше густота, тем больше количество напитка.

5. **Подсветка.** Нажмите кнопку LIGHT, чтобы включить или выключить подсветку внутри задней части емкости.

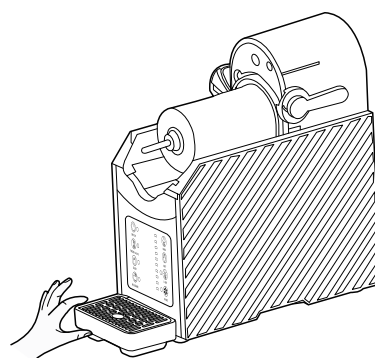
ЗНАКОМСТВО С УСТРОЙСТВОМ

6. Функция защиты двигателя.

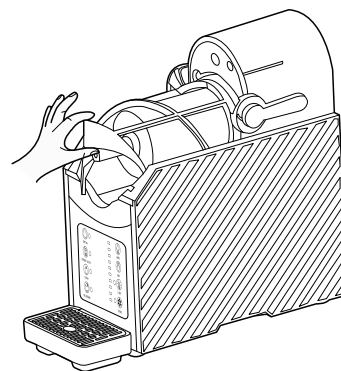
Если установлена слишком высокая густота или содержание сахара/газированных напитков в ингредиентах недостаточно, напитки будут становиться все тверже и тверже. Устройство защиты двигателя автоматически остановит работу двигателя.

ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

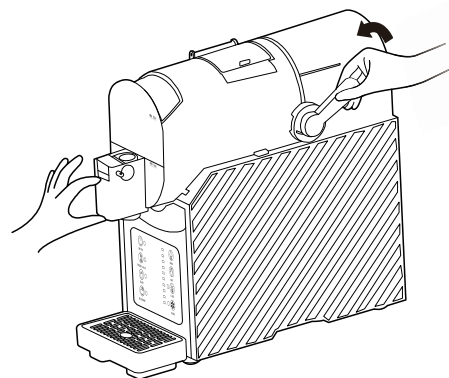
1. После подтверждения наличия всех деталей, установите лоток для сбора жидкости и каплесборник.



2. Прикрепите миксер к испарителю.

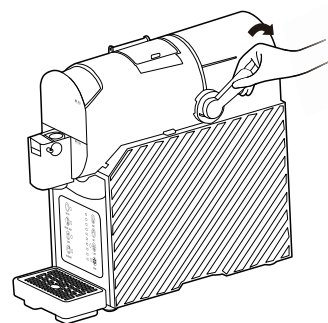


3. Поверните крепежный стержень против часовой стрелки, затем вставьте и установите контейнер на устройство.



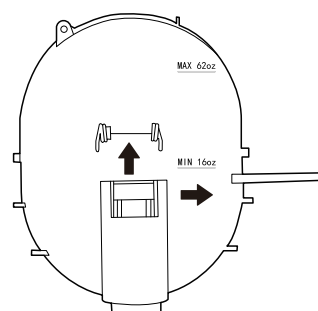
ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

4. Поверните крепежный стержень по часовой стрелке, чтобы надежно закрепить узел контейнера.



 **ПРИМЕЧАНИЕ:** Когда контейнер снимается во время работы, индикатор шкалы густоты мигает, и устройство останавливается.

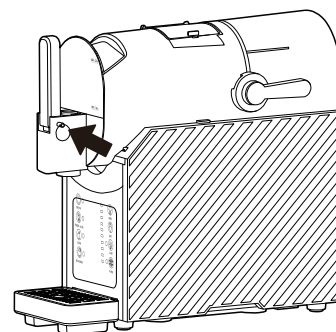
5. Вытяните защелку и извлеките пружину из соединения ручки.



6. Закрепите пружину с обеих сторон ручки и установите обратно в соединение ручки (обратите внимание на расположение пружины, как показано). Стержень клапана должен быть поднят вверх, чтобы выступ ручки был вставлен в паз стержня клапана.

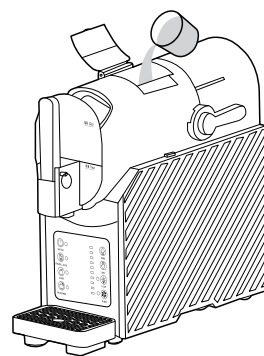


7. Вставьте защелку через соединение ручки в отверстия, чтобы закрепить её.



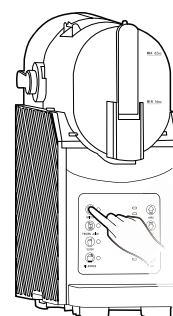
ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

8. Откройте крышку контейнера, чтобы добавить ингредиенты (выше отметки MIN, но не превышая отметку MAX) и закройте крышку.

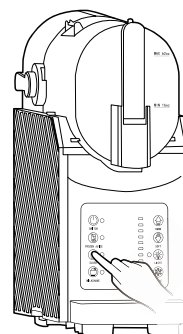


ПРИМЕЧАНИЕ: Не запускайте устройство, когда в контейнере нет ингредиентов, иначе это приведет к повреждению устройства.

9. Подключите устройство к сети и нажмите кнопку SWITCH для входа в режим ожидания.

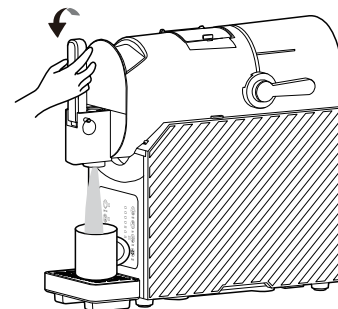


10. Нажмите кнопку желаемого рабочего режима. Затем устройство будет работать, пока ингредиенты не достигнут установленной по умолчанию густоты. Также вы можете настроить параметры по необходимости.



 ПРИМЕЧАНИЕ: Когда устройство работает, соответствующий индикатор режима будет мигать, а после завершения цикла индикатор будет гореть постоянно.

11. Для того чтобы налить напиток, медленно потяните ручку во время процесса или после его завершения. Не тяните ручку слишком сильно, чтобы предотвратить отсоединение ручки от стержня клапана.



 ПРИМЕЧАНИЕ: После завершения одного цикла миксер будет автоматически вращаться около двух минут каждые десять минут для поддержания состояния напитка.

ТРЕБОВАНИЯ К ИНГРЕДИЕНТАМ

Режим	Настройка по умолчанию	Рекомендуемые ингредиенты
Режим холодных напитков		Сладкий / газированный / алкогольный напиток
Режим растопленного снега		Сладкий / газированный / алкогольный напиток
Режим молочного коктейля		Молочные продукты и кремообразные напитки

В любом режиме настройка густоты может быть отрегулирована вручную для достижения желаемого эффекта.

Требования к применению сахара

Пожалуйста, обратитесь к этикетке пищевой ценности напитка / жидкости, чтобы убедиться, что содержание сахара соответствует минимальным требованиям, рекомендованным ниже:

Количество ингредиентов	Минимальное содержание сахара
240 мл	24 г
355 мл	36 г
591 мл	60 г

Содержание сахара должно быть более 6%, а содержание газированных напитков должно превышать 16%.

★ Предупреждение о низком содержании сахара: Когда устройство определяет, что содержание сахара в ингредиентах слишком низкое, шкала густоты будет мигать, сигнализируя об этом. Для достижения необходимого содержания сахара вы можете добавить 1–2 столовые ложки ароматизированного сиропа, сока, сахара, финикового сахара, кокосового сахара, кленового сиропа, агавы, меда и т.д. к ингредиентам перед заливкой в емкость.



ПРИМЕЧАНИЕ: Заменители сахара или подсластители не помогут выполнить требования по минимальному содержанию сахара, поэтому диетические напитки нельзя приготовить.

ТРЕБОВАНИЯ К ИНГРЕДИЕНТАМ

Требования к применению алкоголя

Пожалуйста, обратитесь к этикетке пищевой ценности напитка / жидкости, чтобы убедиться, что содержание алкоголя соответствует минимальным и максимальным требованиям, рекомендованным ниже:

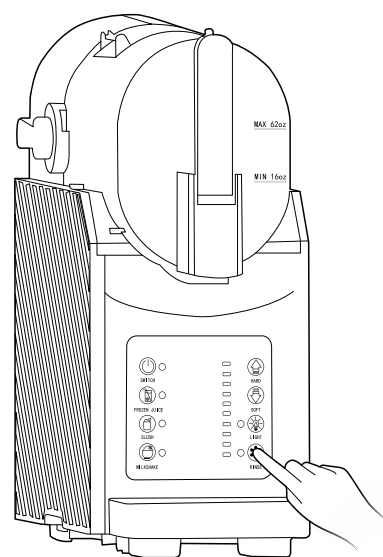
Количество ингредиентов	Максимальное содержание алкоголя
710 мл	118 мл
1065 мл	177 мл
1420 мл	237 мл

Алкоголь (вино, пиво и т.д.) должен содержать от 2,8% до 16%.

ЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

Предварительная очистка

1. В режиме ожидания поместите чашку на лоток.
2. Нажмите кнопку RINSE (Режим очистки), чтобы активировать миксер. Потяните ручку, чтобы слить оставшиеся напитки из контейнера.
3. После удаления остатков напитков добавьте теплую воду до отметки MAX. Медленно слейте воду из устройства после заполнения.
4. Повторите этот шаг дважды с теплой водой, чтобы удалить остатки напитков и запахи, затем нажмите кнопку SWITCH, чтобы выключить устройство.
5. При необходимости повторяйте вышеуказанные шаги, пока напиток не будет полностью смыт с испарителя.



ЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

Очистка деталей

 **ПРИМЕЧАНИЕ:** Не допускается использование воды температурой более 80°C.

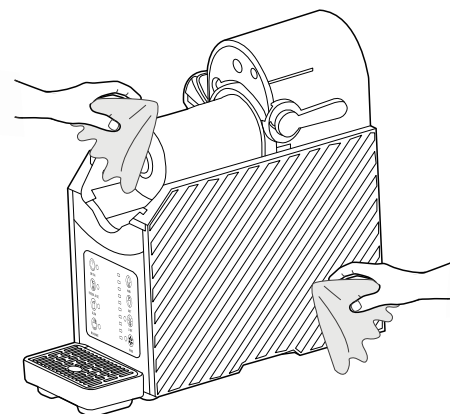
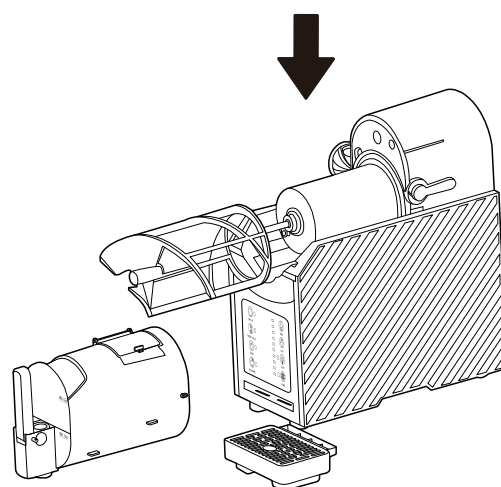
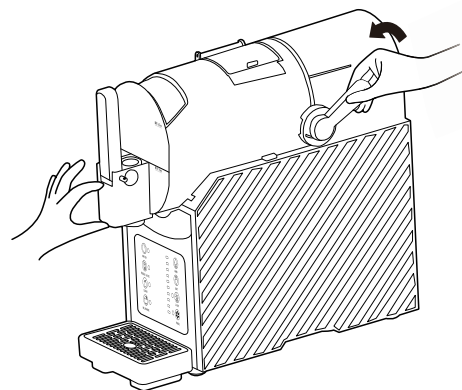
1. Поверните крепежный стержень против часовой стрелки, чтобы снять контейнер, миксер и поддон для остатков, а также отсоедините каплесборник и лоток для сбора капель и т.д.

2. Отсоедините ручку в направлении, противоположном шагам установки.

3. Протрите испаритель стерилизованной теплой влажной тканью. При необходимости, очистите все детали с помощью теплого моющего средства.

4. Протрите панель управления и корпус стерилизованной теплой влажной тканью.

5. Высушите все детали и установите их обратно.



 **ПРИМЕЧАНИЕ:**

1. Метод очистки должен соответствовать действующим местным стандартам гигиены.
2. Не позволяйте детям или людям с ограниченными возможностями эксплуатировать устройство без руководства или присмотра.

 **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:**

1. Не используйте острые предметы для очистки испарителя.
2. Отключите устройство от сети перед очисткой, чтобы избежать возможного поражения электрическим током.
3. Не погружайте устройство в воду и не допускайте попадания воды в выход/вход воздуха.

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

ПРОБЛЕМА	Анализ причин	Меры противодействия
Последний индикатор шкалы густоты мигает и не прекращает мигать после 10 секунд или при включении.	Датчик температуры окружающей среды неисправен.	Замените датчик.
Нижние 2 индикатора шкалы густоты мигают.	Датчик температуры охлаждения неисправен.	Выключите и перезапустите устройство.
Индикатор панели управления и нижние 4 индикатора шкалы густоты мигают.	Плохой эффект охлаждения.	Свяжитесь со службой клиентского сервиса для проверки компрессора и двигателя.
Индикатор панели управления и 3 нижние индикатора шкалы густоты мигают.	Предупреждение о неисправности двигателя.	Устройство автоматически перезагрузится после выключения.

Оборудование предназначено для предприятий общественного питания, пищеблоков, фудкортов, кафе, ресторанов. Только для профессионального использования.

Материалы, характеристики, габаритные размеры, представленные в настоящем руководстве, могут быть изменены без предварительного уведомления.

